

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' April 2008

li temenda d-Deċiżjoni 2006/133/KE li tehtieg li l-Istati Membri temporanjament jiehdu miżuri kontra t-tixrid tal- *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* (in-nematodu tal-pini) f'dak li jirrigwardja żoni fil-Portugall, apparti minn dawk li fihom huwa maghruf li ma jeżistix

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 1580)

(2008/340/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

stabbilita “żona ta' ffukar” fi hdan iż-żona ta' l-qugh fejn jingarru l-pjanti suxxettibbli. Madwar iż-żona ta' ffukar għandu jkun hemm żona fejn il-pjanti suxxettibbli jiġu spezzjonati regolarment (“żona ta' sikurezza”).

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar miżuri protettivi kontra d-dhul fil-Komunità ta' organiżmi li huma ta' hsara għall-pjanti jew għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tifrix tagħhom fil-Komunità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 16(3) tagħha,

(6) Ir-rekwiżiti għall-moviment ta' injam suxxettibbli fil-forma ta' materjal għall-ippakkjar li joriġina fiż-żona ta' demarkazzjoni għandu jkun konformi ma' l-Istandard Internazzjonali tal-FAO għall-Miżuri Fitosanitarji Nru 15 dwar il-Linji ta' Gwida għar-regolamentazzjoni ta' materjal għall-ippakkjar magħmul mill-injam fil-kummerċ internazzjonali.

Billi:

(1) Skond id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/133/KE tat-13 ta' Frar 2006 li tehtieg li l-Istati Membri temporanjament jiehdu miżuri kontra t-tixrid tal-*Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* (in-nematodu tal-pini - PWN) f'dak li jirrigwardja żoni fil-Portugall, apparti minn dawk li fihom huwa maghruf li ma jeżistix ⁽²⁾, il-Portugall ha miżuri kontra t-tixrid tan-nematodu tal-pini.

(7) Id-Deċiżjoni 2006/133/KE għandha għalhekk tiġi emendata skond dan.

(8) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Saħha tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 2006/133/KE hi emendata kif ġej:

(2) Il-Portugall bagħat rapport lill-Kummissjoni dwar l-eżekuzzjoni ta' dawk il-miżuri fl-2007 li juri li l-PWN ma nfixx lil hinn miż-żoni demarkati, iżda li għadu jeżisti f'dawk iż-żoni.

(3) L-implimentazzjoni tal-miżuri Portugiżi fl-2007 kienet evalwata mill-Kumitat Permanenti dwar is-Saħha tal-Pjanti fil-laqgħat tiegħu tas-26-27 ta' Novembru 2007. Kien ġie konkluż li t-tnaqqis fil-livell ta' infezzjoni taż-żona demarkata li mmirat għalih id-Deċiżjoni 2006/133/KE ma kienx inkiseb għal kollox.

(1) L-Artikolu 2 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Sal-31 ta' Marzu 2012, il-Portugall għandu jassigura li jint-lahqu l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness fir-rigward ta' l-injam, il-qxur tas-siġar u l-pjanti suxxettibbli li se jingarru fi hdan jew minn żoni demarkati fil-Portugall, u definiti skond l-Artikolu 5, lejn żoni ohra fil-Portugall jew lejn Stati Membri ohra.

(4) Għalhekk, il-Portugall għandu jkompli jiehu miżuri bħal dawn fil-forma ta' pjan ta' qerda sal-31 ta' Marzu 2012, tul ta' żmien realistiku sabiex jinkiseb progress sinifikanti fil-kontroll tal-PWN.

Sal-31 ta' Marzu 2012, il-Portugall għandu jimplementa pjan ta' qerda biex jikkontrolla t-tifrix tal-PWN bil-ghan li jeqirdu. Dak il-pjan għandu jinkludi dettalji dwar il-ġestjoni, fiż-żona demarkata, ta' speċijiet ta' pjanti maghrufa bħala suxxettibbli hafna għall-PWN skond il-kundizzjonijiet fil-Portugall. Dan il-pjan għandu jiġi rivedut kull sena sal-31 ta' Diċembru”.

(5) Biex tikber l-effiċjenza ta' dawk il-miżuri fil-każ ta' tifqigh iżolat fiż-żoni ta' l-qugh tan-naħa demarkata, għandha tiġi

⁽¹⁾ ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħhar bid-Direttiva 2007/41/KE (ĠU L 169, 29.6.2007, p. 51).

⁽²⁾ ĠU L 52, 23.2.2006, p. 34.

- (2) Fit-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 4, il-kelmiet "sal-15 ta' Diċembru 2006 u 15 ta' Diċembru 2007" jinbidlu bil-kelmiet "kull sena sal-15 ta' Diċembru".
- (3) L-Anness għad-Deċiżjoni 2006/133/KE hu emendat skond l-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 25 ta' April 2008.

Għall-Kummissjoni
Androulla VASSILIOU
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

L-Anness tad-Deċizjoni 2006/133/KE huwa emendat kif ġej:

(1) Il-punt 1(e) jinbidel b'dan li ġej:

“(e) injam suxxettibbli, fil-forma ta' kisi ta' l-ippakkjar, kaxxi, kannestri, tankijiet u ppakkjar simili, pjattaformi għall-ħżin, pjattaformi għall-ħżin f'forma ta' kaxex u twavel tat-tagħbija ohra, kullari tal-pjattaformi għall-ħżin, kemm jekk qed jintużaw attwalment u kemm jekk le fit-trasport ta' l-oġġetti ta' kull tip, għandhom ikunu suġġetti għall-wahda mill-miżuri approvati kif speċifikat fl-Anness I ta' l-Istandard Internazzjonali tal-FAO għall-Miżuri Fito-sanitarji Nru 15 dwar il-Linji ta' Gwida għar-regolamentazzjoni ta' materjal għall-ippakkjar magħmul mill-injam fil-kummerċ internazzjonali. Fuq l-injam għandu jkun hemm marka li tippermetti l-identifikazzjoni ta' fejn u ta' minn min ikun għamel it-trattament jew inkella jingarr miegħu l-hekk imsejjah passaport tal-pjanta li jiċċertifika l-miżuri li jkunu twettqu.”

(2) Il-punt 2(a) jinbidel b'dan li ġej:

“(a) Il-pjanti suxxettibbli għandhom ikunu ttrattati kif ġej:

- (i) il-pjanti suxxettibbli mkabbra f'postijiet ta' produzzjoni, jew fil-vicinanza immedjata tagħhom, fejn ebda sintomu ta' PWN ma jkun ġie osservat mill-bidu ta' l-aħhar ċiklu shih ta' veġetazzjoni u li jkunu nstabu hielsa minn sinjali jew sintomi ta' PWN matul spezzjonijiet uffiċjali, għandu jingarr magħhom l-hekk imsejjah passaport tal-pjanti meta dawn jingarru mill-post ta' produzzjoni;
- (ii) il-pjanti suxxettibbli mkabbra f'postijiet ta' produzzjoni, jew fil-vicinanza immedjata tagħhom, fejn ikunu ġew osservati sintomi ta' PWN mill-bidu ta' l-aħhar ċiklu komplut ta' veġetazzjoni, jew li jkunu ġew identifikati bħala infestati mill-PWN m'għandhomx ikunu m'caqalqa mill-post ta' produzzjoni u għandhom jinqerdu billi jinharqu;
- (iii) il-pjanti suxxettibbli mkabbra f'postijiet, bħalma huma foresti, ġonna pubbliċi jew privati, li jkunu identifikati bħala infestati mill-PWN, jew li jkunu juru sintomi ta' mard jew li jinsabu f'żoni ta' protezzjoni, għandhom:
 - jekk huma identifikati fil-perjodu bejn l-1 ta' Novembru u l-1 ta' April, jitqacċtu sa dak iż-żmien, jew
 - jekk huma identifikati fil-perjodu bejn it-2 ta' April u l-31 ta' Ottubru, jitqacċtu minnufih, u
 - jiġu ttestjati għall-preżenza ta' PWN f'kull każ kemm-il darba dawn il-pjanti suxxettibbli jinsabu fil-parti ta' żoni demarkati maħsuba bħala żoni ta' l-qugh skond l-Artikolu 5. Jekk il-preżenza tiegħu tkun ikkonfermata, il-pjanti infestati u l-pjanti suxxettibbli kollha f'żona b'raġġ ta' mill-anqas 50 m madwar il-pjanti infestati u f'kull każ fi hdan raġġ li jkopri ta' l-anqas għaxar pjanti suxxettibbli, għandhom jinqerdu (żona ta' ffukar). Il-pjanti suxxettibbli kollha f'żona b'raġġ ta' mill-anqas 50 m madwar iż-żona ta' ffukar għandha tiġi spezzjonata b'mod uffiċjali kull xahrejn għal perjodu ta' mill-anqas sena wara li l-pjanti infestati jkunu tnehhew (żona sikura). Jekk tkun konfermata preżenza ohra ta' PWN fil-vicinanza waqt dak il-perjodu, iż-żona demarkata għandha tiġi modifikata skond l-ewwel paragrafu ta' l-Artikolu 5;”

(3) F'punt 2(e) il-frazi ta' introduzzjoni tiġi mibdula b'dan li ġej:

“(e) Injam suxxettibbli fl-ghamla ta' skart prodott fil-mument tat-tqacċit, għandu, taht kontroll uffiċjali, jinharaq f'postijiet xierqa jew jitlaqqax f'biċċiet ta' anqas minn 3 ċm fi hxuna u wisa' u jithalla fil-post.”

(4) Il-Punt 2(g) jinbidel b'dan li ġej:

“(g) injam suxxettibbli, fil-forma ta' kisi ta' l-ippakkjar, kaxxi, kannestri, tankijiet u ppakkjar simili, pjattaformi għall-ħżin, pjattaformi għall-ħżin f'forma ta' kaxex u twavel tat-tagħbija ohra, kullari tal-pjattaformi għall-ħżin, planki, spacers u bearers, inkluż dak l-injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu għandu jkun suġġett għall-wahda mill-miżuri approvati kif speċifikat fl-Anness I ta' l-Istandard Internazzjonali tal-FAO għall-Miżuri Fito-sanitarji Nru 15 dwar il-Linji ta' Gwida għar-regolamentazzjoni ta' materjal għall-ippakkjar magħmul mill-injam fil-kummerċ internazzjonali.”